

Conformément à l'article 87 de la Nouvelle Loi Communale, vous êtes invité(e) à assister à la réunion du Conseil communal qui aura lieu à la Maison communale, dans la salle du Conseil, le mercredi 28 août 2024, à 19:00.

Overeenkomstig artikel 87 van de Nieuwe Gemeentewet, wordt u uitgenodigd om de vergadering van de Gemeenteraad bij te wonen die zal plaatsvinden op het Gemeentehuis in de Raadzaal op woensdag 28 augustus 2024, om 19:00.

JETTE, le 20 août 2024
JETTE, 20 augustus 2024

Par ordonnance
In opdracht

Le Secrétaire communal,
De Gemeentesecretaris,

Le Président,
De Voorzitter,

Benjamin Goeders

Christophe Kurt

CONSEIL COMMUNAL DU 28 AOÛT 2024
GEMEENTERAAD VAN 28 AUGUSTUS 2024

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

Affaires générales - Algemene zaken

1 PROCÈS-VERBAL DE LA SÉANCE DU CONSEIL COMMUNAL DU 26 JUIN 2024

PROCES-VERBAAL VAN DE GEMEENTERAADSZITTING VAN 26 JUNI 2024

2 CC - SERVICE AFFAIRES GÉNÉRALES - MARCHÉS PUBLICS - DÉCISIONS PRISES PAR LE COLLÈGE EN VERTU DES ARTICLES 234 ET 234bis DE LA NOUVELLE LOI COMMUNALE - INFORMATION AU CONSEIL COMMUNAL

GR - DIENST ALGEMENE ZAKEN - OVERHEIDSOPDRACHTEN - BESLISSINGEN
GENOMEN DOOR HET COLLEGE IN TOEPASSING VAN DE ARTIKELS 234 EN 234bis VAN
DE NIEUWE GEMEENTEWET - KENNISGEVING AAN DE GEMEENTERAAD

6 annexes / 6 bijlagen

Informatique - Informatica

3 CC - SERVICE INFORMATIQUE - DÉCLASSEMENT ET DON DE MATÉRIEL INFORMATIQUE À L'ASBL CF2M

GR - DIENST INFORMATICA - DECLASSERING EN SCHENKING VAN COMPUTERAPPARATUUR AAN VZW CF2M

1 annexe / 1 bijlage

Stratégie et développement - Strategie en ontwikkeling

4 CC - RÉGIE COMMUNALE AUTONOME DE JETTE - CONSEIL D'ADMINISTRATION - COMPOSITION ET DÉSIGNATION - CODE ÉLECTORAL - FIN DE MANDAT ET NOUVELLE DÉSIGNATION D'UN ADMINISTRATEUR

GR - AUTONOOM GEMEENTEBEDRIJF VAN JETTE - RAAD VAN BESTUUR - SAMENSTELLING EN BENOEMING - KIESWET - EINDE VAN HET MANDAAT EN NIEUWE BENOEMING VAN EEN BESTUURDER

Gestion de l'information - Informatie beheer

5 CC - SERVICE GESTION DE L'INFORMATION - OUTILS POUR LES ECOLES NEERLANDOPHONES - TRAITEMENTS DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL - CONVENTIONS - APPROBATION

GR - DIENST INFORMATIEBEHEER - TOOLS VOOR NEDERLANDSTALIGE SCHOLEN - VERWERKING VAN PERSOONSgegevens - OVEREENKOMSTEN - GOEDKEURING

7 annexes / 7 bijlagen

6 CC - SERVICE GESTION DE L'INFORMATION - OUTILS POUR LES ECOLES COMMUNALES FRANCOPHONES - TRAITEMENTS DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL - CONVENTIONS - APPROBATION

GR - DIENST INFORMATIEBEHEER - TOOLS VOOR GEMEENTELIJKE FRANSTALIGE SCHOLEN - VERWERKING VAN PERSOONSgegevens - OVEREENKOMSTEN - GOEDKEURING

5 annexes / 5 bijlagen

7 CC - SERVICE GESTION DE L'INFORMATION - INFORIUS - TRAITEMENTS DES DONNEES A CARACTERE PERSONNEL - CONVENTION - APPROBATION

GR - DIENST INFORMATIEBEHEER - INFORIUS - VERWERKING VAN PERSOONSgegevens - OVEREENKOMST - GOEDKEURING

1 annexe / 1 bijlage

Service administratif de la mobilité et des travaux - Administratieve dienst van de mobiliteit en werken

8 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX - MARCHE PUBLIC

DE FOURNITURES 2024-CQD-004 - PROJET VAL02: INSTALLATION DE CONTENEURS ENTERRÉS DANS LE CADRE DU RÉAMÉNAGEMENT DU SITE - RETRAIT DE LA DECISION #010/24.04.2024/A/0006#

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - OVERHEIDSOPDRACHT VAN LEVERINGEN 2024-CQD-004 - PROJECT VAL02: PLAATSING VAN ONDERGRONDSE CONTAINERS IN HET KADER VAN DE HERINRICHTING VAN DE ESSEGHEM SITE - INTREKKING VAN BESLUIT #010/24.04.2024/A/0006#

3 annexes / 3 bijlagen

Démographie - Demografie

- 9 CC - SERVICE DÉMOGRAPHIE - REGLEMENT RELATIF A L'AFFICHAGE ELECTORAL LORS DES ELECTIONS EUROPEENNES, LEGISLATIVES, REGIONALES ET COMMUNALES - MODIFICATION

GR - DIENST DEMOGRAFIE - REGLEMENT INZAKE DE KIESAANPLAKKING TIJDENS DE EUROPESE, DE WETGEVENDE, DE GEWESTELIJKE EN DE GEMEENTERAADSVERKIEZINGEN - WIJZIGING

2 annexes / 2 bijlagen

- 10 CC - SERVICE DEMOGRAPHIE - ELECTIONS COMMUNALES DU 13 OCTOBRE 2024 - ARRETE DU GOUVERNEMENT DE LA REGION DE BRUXELLES-CAPITALE RELATIF A LA LISTE ELECTRONIQUE ET CENTRALISEE DES ELECTEURS - CONVENTION DE PRET DU MATERIEL NECESSAIRE A L'UTILISATION DU LOGICIEL "ADELE" DANS LES BUREAUX DE VOTE

GR - DIENST DEMOGRAFIE - GEMEENTELIJKE VERKIEZINGEN VAN 13 OKTOBER 2024 - BESLUIT VAN 25 APRIL 2024 VAN DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING BETREFFENDE DE ELEKTRONISCHE EN GECENTRALISEERDE KIEZERSLIJST - OVEREENKOMST VAN BRUIKLEEN VOOR HET MATERIAAL NODIG VOOR HET GEBRUIK VAN SOFTWARE "ADELE" IN DE STEM BUREAUS

5 annexes / 5 bijlagen

Service administratif de la mobilité et des travaux - Administratieve dienst van de mobiliteit en werken

- 11 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX - MARCHE PUBLIC DE TRAVAUX 2024-1331 - STADE COMMUNAL DE JETTE - DÉMOLITION ET RECONSTRUCTION DU BÂTIMENT 1 ET CRÉATION D'UN PARKING - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN - OVERHEIDSOPDRACHT VAN WERKEN 2024-1331 - GEMEENTELIJK STADION VAN JETTE - AFBRAAK EN HEROPBOUW VAN DE GEBOUW 1 EN AANLEG VAN EEN PARKING - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

94 annexes / 94 bijlagen

- 12 CC - SERVICE ADMINISTRATIF DE LA MOBILITÉ ET DES TRAVAUX - MARCHE PUGBLIC

DE TRAVAUX 2024-1338 - SITE VAN ASBROECK - DÉMOLITION DU PAVILLON MATERNELLE NÉERLANDOPHONE, CONSTRUCTION D'UNE ACADEMIE, D'UNE ÉCOLE MATERNELLE NÉERLANDOPHONE, D'UN PARVIS ET D'UNE COURS DE RÉCRÉATION - APPROBATION DES CONDITIONS ET DU MODE DE PASSATION

GR - ADMINISTRATIEVE DIENST VAN MOBILITEIT EN WERKEN – OVERHEIDSOPDRACHT VAN WERKEN 2024-1338 - VAN ASBROECK-SITE - AFBRAAK VAN HET NEDERLANDSTALIG KLEUTERPAVILJOEN, BOUW VAN EEN ACADEMIE, EEN NEDERLANDSTALIGE KLEUTERSCHOOL, EEN VOORPLEIN EN EEN SPEELPLEIN - GOEDKEURING LASTVOORWAARDEN EN GUNNINGSWIJZE

168 annexes / 168 bijlagen

Service Mobilité et Aménagement Urbains - Mobiliteit en Stadsaanleg

- 13 CC - SERVICE TECHNIQUE MOBILITÉ ET AMÉNAGEMENT URBAINS - CONVENTION BRUXELLES VILLE / JETTE POUR VOIRIES PARTAGEES - RUE PANNENHUYS ET AVENUE STIENON - APPROBATION

GR - TECHNISCHE DIENST STADSMOBILITEIT EN -AANLEG - CONVENTIE BRUSSEL STAD / JETTE VOOR PROJECTEN OP GEDEELDE WEGEN - PANNENHUISSTRAAT EN STIENONLAAN - GOEDKEURING

4 annexes / 4 bijlagen

Personnel et organisation Enseignement - Onderwijs personeel en organisatie

- 14 CC - SERVICE ENSEIGNEMENT FRANCOPHONE – PERSONNEL ET ORGANISATION – ANNÉE SCOLAIRE 2024-2025 – PROLONGATION DU DISPOSITIF POOL LOCAL DE REMPLACEMENT – CONVENTION DE PARTENARIAT ENTRE LA COMMUNE DE JETTE ET LA COMMUNE DE BERCHEM-SAINTE-AGATHE

GR – DIENST FRANSTALIG ONDERWIJS – PERSONEEL EN ORGANISATIE – SCHOOLJAAR 2023-2024 – VERLENGING LOKALE VERVANGINGSPOOL - PARTNERSCHAPSOVEREENKOMST TUSSEN DE GEMEENTE JETTE EN DE GEMEENTE SINT-AGATHA-BERCHEM

1 annexe / 1 bijlage

Service Sports, commerce et animations - Service Sports, commerce et animations

- 15 CC - SERVICE SPORTS / VIE ECONOMIQUE ET ANIMATIONS - ASBL “ANIMATIONS JETTOISES” - SUBSIDE OCTROYÉ - ANNÉE 2024 - APPROBATION - ENGAGEMENT

GR - DIENST SPORT/ECONOMISCH LEVEN EN ANIMATIES - “JETSE ANIMATIES” VZW - TOEGEKENDE SUBSIDIES - JAAR 2024 - GOEDKEURING - ENGAGEMENT

Service Mobilité et Aménagement Urbains - Mobiliteit en Stadsaanleg

- 16 CC - SERVICE TECHNIQUE DE LA MOBILITE ET DE L'AMENAGEMENT URBAINS - CONVENTION 2024-E2181020-0019707 ENTRE LA COMMUNE DE JETTE ET LA FONDATION ROI BAUDOIN CONCERNANT L'INSTALLATION D'UN ABRI VELO

SECURISE DE GRANDE CAPACITE PROCHE DU CENTRE OMNISPORT

GR - TECHNISCHE DIENST STADSMOBILITEIT EN -AANLEG - OVEREENKOMST 2024-
E2181020-0019707 TUSSEN DE GEMEENTE JETTE EN DE KONING
BOUDEWIJNSTICHTING BETREFFENDE DE INSTALLATIE VAN EEN BEVEILIGDE
FIETSENSTALING MET GROTE CAPACITEIT NAAST OMNISPORTCENTRUM

1 annexe / 1 bijlage

Petite Enfance et Famille - Jonge kind en Gezin

- 17 CC - PETITE ENFANCE ET FAMILLE - ADOPTION DE LA CHARTE ACTE-ONE -
PARTICIPATION A LA TRANSITION ÉCOLOGIQUE DES CRÈCHES COMMUNALES DE
JETTE

GR - JONGE KIND AND GEZIN - AANNEMING VAN HET ONE-CHARTER ACTE -
DEELNAME AAN DE ECOLOGISCHE TRANSITIE VAN DE GEMEENTELIJKE
KINDERDAGVERBLIJVEN VAN JETTE

1 annexe / 1 bijlage

- 18 CC - SERVICE PETITE ENFANCE ET FAMILLE - CRÈCHES COMMUNALES - MISE À JOUR
CONTRAT D'ACCUEIL - APPROBATION

GR - DIENST JONGE KIND EN GEZIN - GEMEENTELIJKE KINDERDAGVERBLIJVEN -
OPVANGOVEREENKOMST UPDATE - GOEDKEURING

2 annexes / 2 bijlagen

- 19 CC - SERVICE PETITE ENFANCE ET FAMILLE - OCTROI D'UN SUBSIDE À L'ASBL
L'ARBRE DE VIE

GR - DIENST JONGE KIND EN GEZIN - TOEKENNING VAN EEN SUBSIDIE AAN DE VZW
L'ARBRE DE VIE

Culture néerlandophone - Nederlandstalige cultuur

- 20 CC - SERVICE CULTURE NÉERLANDOPHONE - ACCORD DE PRINCIPE POUR LA
PUBLICATION D'UN LIVRE SUR LES NOMS DE RUES DE JETTE - APPROBATION DU
CONTRAT D'ÉDITION

GR - DIENST NEDERLANDSTALIGE CULTUUR - PRINCIPIEEL AKKOORD VOOR
UITGAVE BOEK OVER STRAATNAMEN VAN JETTE - GOEDKEURING
UITGAVECONTRACT

1 annexe / 1 bijlage

Service GEFICO - Dienst FIBEBO

- 21 CC - SERVICE GEFICO - CAISSE COMMUNALE - PROCES-VERBAL AU 31/03/2024 -
NOTIFICATION

Service Vie sociale et citoyenneté - Dienst Sociaal Leven en burgerschap

- 22 CC - SERVICE VIE SOCIALE ET CITOYENNETÉ - SUBSIDES 2024 AUX ASSOCIATIONS PHILANTHROPIQUES - ASSOCIATION CENTRE D'ENTRAIDE DE JETTE - ENGAGEMENT

GR - SOCIALE LEVEN EN BURGERLIJKHEID - SUBSIDIES 2024 VOOR FILANTROPISCHE VERENIGINGEN - VERENIGING CENTRE D'ENTRAIDE DE JETTE - VASTLEGGING

2 annexes / 2 bijlagen

Culture française - Franstalige cultuur

- 23 CC - SERVICE CULTURE FRANCAISE - CONCERTS CLASSIQUES À L'ABBAYE / KLASSIEK IN DE ABDIJ « KIDA » - ABBAYE DE DIELEGHEM - CONVENTION RTBF/MUSIQ3 - APPROBATION

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - CONCERTEN KLASSIEK IN DE ABDIJ / CLASSIQUE À L'ABBAYE " KIDA " - ABDIJ VAN DIELEGHEM - OVEREENKOMST RTBF/MUSIQ3 - GOEDKEURING

3 annexes / 3 bijlagen

- 24 CC - SERVICE CULTURE FRANCAISE - TICKETS LAST MINUTE - CONVENTION ENTRE LA COMMUNE DE JETTE ET VISIT.BRUSSELS - APPROBATION

GR - DIENST FRANSE CULTUUR - TICKETS LAST MINUTE - OVEREENKOMST TUSSEN DE GEMEENTE JETTE EN VISIT.BRUSSELS - GOEDKEURING

3 annexes / 3 bijlagen

Etat civil - Burgerlijke Stand

- 25 CC - SERVICE ÉTAT CIVIL - RÈGLEMENT-TAXE RELATIF A LA PROCÉDURE DE CHANGEMENT DE NOM DE FAMILLE

GR - DIENST BURGERLIJKE STAND - BELASTINGREGLEMENT BETREFFENDE DE PROCEDURE VOOR FAMILIENAAMSVERANDERING